

勇者行动



[勇者行动 下载链接1](#)

著者:[美] 迪克·库奇

出版者:重庆出版社

出版时间:2015-2

装帧:平装

isbn:9787229088743

当美国海豹突击队击毙基地组织头目本·拉登后，恐怖分子在全球的行动并没有因此而停止，反而变本加厉。

恐怖分子沙巴在雅加达国际学校策划了一起爆炸案，而在哥斯达黎加的特工罗斯发现富商克里斯托暗中资助沙巴。不幸的是，罗斯被沙巴手下暗杀，另一名中情局联络人丽莎也被暴徒绑架。海豹突击队“班第托”野战排成功营救丽莎后，发现了恐怖分子另一个惊天计划，如果计划得逞，整个美国都将陷入历史上最大的危机。

海豹突击队的行动被升级为最高安全级别的代码行动。两名在索马里侦察的海豹突击队队员发现了人体炸弹的行踪，而克里斯托在公海上逃亡时被捕供出了沙巴袭击美国的计划。

然而，狡猾的沙巴买通边境官员，带着一群人体炸弹，准备从墨西哥通过秘密隧道进入美国……”

作者介绍：

迪克·库奇 (DICK

COUCH) 毕业于美国海军军官学校，曾为美国海军水下爆破队第二十二队和海豹突击队第一小队的排长，担任过中央情报局海事情报官员和美国特种作战司令部担任道德顾问。他的作品包括《海豹突击队第一小队》《沉默的血统》《风起云涌》《隐秘行动》《战斗精英》《女子精修学校》《战术伦理》等。

乔治·甘都瑞斯 (GEROGE

GALDORSI)，美国海军上校（退役），现任华盛顿特区安全策略操作中心高级顾问。他在三十年的海军飞行员生涯中，担任过直升机中队 (HSL-41和HSL-43)、美国克利夫兰军舰和两栖舰队第七队的指挥官。他写作了两部小说，四部非小说作品，包括战斗中搜寻和营救的历史专著《不要落下战友》。

译者简介：

曾雅雯，资深英语翻译作者。毕业于四川大学国际金融系，曾供职于多家外贸公司及翻译公司，长期担任灯塔软件翻译公司专利文书翻译及翻译质检。

翻译作品有：《死亡空间：殉道者》《死亡空间：催化剂》《私人侦探》《头号嫌疑人》《伦敦迷踪》《柏林面具人》《丘吉尔的秘书》《伊丽莎白的间谍》

目录: 序幕：无声的射杀

第一章 国际学校爆炸案 /1
第二章 上尉与军士长的午餐 /13
第三章 短吻鳄海滩送别 /29
第四章 出发 /55
第五章 拯救人质 /75
第六章 秘密武器 /105
第七章 索马里之行 /131
第八章 沙漠里的侦察 /149
第九章 谈判 /173
第十章 最后一役 /201
尾声 勇士的遗产 /243
· · · · · (收起)

[勇者行动 下载链接1](#)

标签

军事

真实， 感动，

小说

欧美惊悚悬疑

美国

评论

已故的湯姆·克蘭西起草故事大綱，兩個職業寫手負責成書，對翻譯不要抱有太大的期望。給五星完全是由支持LtCommander 丹佛·洛克等人所代表的real heroes。

译者一点军事知识都没有。

翻译实在是太烂了，还是电影比较好看。

书不错，翻译扣分。这翻译水平真的叫人捉急，一看就不懂枪炮知识。
小说内容自然上佳，很多军事细节都刻画得很好。

比如防弹插板的作用。小说中的两个特种兵的经历是实例改编的，一个是用插板挡了几十发ak子弹以及弹片只是负伤仍然坚持战斗。另一个以身扑手雷，这位结局跟小说不一样，并没有阵亡，防弹插板对爆炸物都有一定防御作用，只是负伤。

2019-12-24

由于是汤姆克兰西作序和推荐的书，所以果断买下。文章的风格也确实有模仿汤姆克兰西的痕迹。作者本身也是海豹突击队员出身，因此书中的技术战术细节描写的惟妙惟肖。

美中不足的是剧情稍显薄弱，给人的感觉是没有什么悬念：大兵们营救被抓的中情局女特工，意外得知幕后黑手在策划一项重大恐袭，于是便把这些坏蛋们一窝端了。

人物形象方面：两个主要反派人物刻画的很形象，一个是幕后大金主，一个是执行各种杀人放火任务的恐怖分子。而几个正派人物的形象太一致，以至于都搞不清谁是主角。作者或许也意识到这一段，所以作品结尾索性安排突击队长阵亡来弥补剧情和人物形象的薄弱。文末悼念阵亡战士的情节还是比较感人的，也是美国精神的一种宣扬。

故事架构比较简单，但执行层的又需要多复杂呢？

“很多人所认为理所当然的自由与权利，背后是一群不为人知的人用生命来守护的。”原著五星，版面设计插图两星，翻译两星，综合三星。插图用二战的是什么鬼，翻译差评，MK46和MK48机枪翻译成M46M48冲锋枪是什么鬼？4.5mm格洛克是什么鬼，M134 Minigun翻译成迷你枪是什么鬼？敬告各位译者，没有军事学素养不要随意翻译军事文学作品，如果军事学素养不够，请严加考证，不要毁原著。

[勇者行动](#) [下载链接1](#)

书评

[勇者行动](#) [下载链接1](#)